

MARKTGEMEINDE LANA
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI LANA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

ENTSCHEIDUNG Nr. 520 vom 31.07.2026

Betreff: Öffentliche Sporthalle (Lanarena) - Genehmigung Spesenabrechnung Jahr 2025/2026 und Zahlungsanweisung der Ausgaben.

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

Vorausgeschickt,

dass auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 241 vom 16.11.2021 mit Konzessionsvertrag Reg. Nr. 1563, die Konzession zur Führung der öffentlichen Sporthalle Lana für die Dauer von 5 Jahren (01.01.2022 – 31.12.2026) an die Pircher KG des Norbert Pircher & Co. vergeben wurde;

dass einige Räumlichkeiten der öffentlichen Sporthalle Lana der Gemeinde Lana zur Verfügung stehen;

dass laut Punkt f) des Art. 6 „Obliegenheiten des Konzessionärs“ der Anlage A des Konzessionsvertrages vom 29.12.2021 der Konzessionsnehmer verpflichtet ist, die Spesen abzurechnen;

dass daher ein Teil der Spesen zu Lasten der Gemeinde Lana geht;

nach Einsichtnahme

in die Rechnung Nr. R578-2026 vom 01.05.2026, sowie in die Spesenabrechnung des Konzessionsnehmers für das Betriebsjahr 2025/2026 woraus hervorgeht, dass sich die Ausgaben für die Gemeinde Lana auf € 3.211,39 zuzüglich MwSt. im gesetzlichen Ausmaß belaufen;

festgestellt,

dass vorgenannte Spesenabrechnung korrekt verfasst worden ist;

daher für notwendig erachtet,

die Spesen zu Lasten der Gemeinde Lana in Höhe von € 3.211,80 + MwSt. zu genehmigen und zur Zahlung anzuweisen;

nach Einsichtnahme,

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die geltende Satzung der Gemeinde;

in das geltende Einheitliche Strategiedokument

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den geltenden Haushaltsvollzugsplan;

in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der

DETERMINAZIONE n. 520 del 31.07.2026

Oggetto: Palestra pubblica di Lana (Lanarena) - approvazione rendiconto consuntivo anno 2025/2026 e liquidazione delle spese.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Premesso,

che in base alla deliberazione della Giunta comunale n. 241 del 16.11.2021 con contratto di concessione reg. n. 1563, la concessione per la gestione della palestra pubblica di Lana è stata affidata per la durata di 5 anni (01.01.2022 – 31.12.2026) alla Pircher s.a.s. di Norbert Pircher & co.;

che alcune locali della palestra pubblica di Lana sono a disposizione del Comune di Lana;

che in base punto f) dell'art. 6 "obblighi del concessionario" dell'allegato A del contratto di concessione dd. 29.12.2021 il concessionario è obbligato di conteggiare le spese;

che quindi una parte delle spese sono a carico del Comune di Lana;

visto,

che la fattura n. R578-2026 del 01.05.2026 e il rendiconto consuntivo dell'esercizio finanziario 2025/2026 prevede per il Comune di Lana la spesa di € 3.211,39 più IVA nella misura di legge;

constatato,

che il suddetto rendiconto consuntivo è stato redatto regolarmente;

ritenuto quindi necessario

approvare e liquidare le spese a carico del Comune di Lana per l'importo di € 3.211,80 + IVA;

visti,

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

il vegente statuto comunale

Il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il vigente piano esecutivo di gestione;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e

Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG Nr. 25 vom 12. Dezember 2016;
in das GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118;
in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
in das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 i.g.F.;
in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

e n t s c h e i d e t

1. die Gesamtausgabe von € 3.211,80 zuzüglich MwSt., insgesamt € 3.918,40 für die zu Lasten der Gemeindeverwaltung gehenden Spesen betreffend der öffentlichen Sporthalle Lana für das Geschäftsjahr 2025/2026 zu genehmigen und zur Zahlung anzuweisen;
2. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

Betrag/importo:

3.918,40 €

Kapitel/capitolo:

05021.03.29900 2

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artt. 119 und 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage reduziert.

delle comunità comprensoriali approvato con LP n. 25 del 12 dicembre 2016;
il d.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118;
il vigente regolamento sulla contabilità;
il d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 s.m.i.;
la LP del 17 dicembre 2015, n. 16;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

d e t e r m i n a

1. di approvare la spesa complessiva di € 3.211,80 più IVA, complessivamente € 3.918,40 per le spese a carico dell'amministrazione comunale relativa alla palestra pubblica di Lana per l'esercizio finanziario 2025/2026 e di liquidarlo;
2. di imputare la spesa complessiva come segue:

Verpflichtung/impegno:

1401

Jahr/anno:

2026

Contro il presente atto amministrativo ogni cittadino/a interessato/a può presentare entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.. Se la determinazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi degli artt. 119 e 120, c. 5, d.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

MATTHIAS MERLO

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 187 des Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 187 Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2).

DER BUCHHALTER - IL CONTABILE

ANDREA DE MARTINO

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 GvD Nr. 82/2005

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 d.Lgs. n. 82/2005